

# சுத்தியவேக பாருசூலவலன்

"காந்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கணவிழிப்பது வியர்த்தம்"

76-ம் புத்தகம் 31-ம் இல. யாழ்ப்பாணம் 1951-ம் ஆண்டு ஆவணி மாதம் 9-ந் திகதி வியாழக்கிழமை — பிரதிசாதம் 10

## "பொவே இவர்களோ..."

இரங்குளமும் கடலைபோல் என்னள்ளத்திலும் உணர்ச்சி அலைகள் உயர்ந்த முந்து உருண்டோடிக்கொண்டிருந்தன. என்றும் அமைதிநிறைந்தன. என்றும் அமைதிநிறைந்தன. என்ன மையாலும் இதோ வாளிவிருந்து பேரிடினிழச்செய்து என்னை அழித்து விடும்" என்று கேவியாகக் கேட்டான். அவன் கேட்டபடி நடைபெறவில்லை. இன்றும் எத்தனையோ இடங்களில் இதுபோன்ற நிகழ்ச்சிகள் நடைபெற சிற்கின்றன. இவற்றையெல்லாம் என்னை என்னை என்னுள்ளம் அழிவிடை இழுதுபோல் உருகியது. "இறைவன் தம்மைப்பழிப்பவரை உடனே அழிக்கவேண்டாரா" என்று நினைத்தேன். "நான் இறைவனுக்கு அமைதிக்காண என்னை நேர்த்து வேண்டும்! அங்கு இளமன்மேல் அமர்ந்தேன. யான் உள்ளுருகும்காரணத்தை என்னினேன். நேற்றுக்கதிரவன்சாயும்வேளை அந்தக்கருஞ்சட்டை 'வீரன்' கடவுளைப்பழித்து நகையாட்டுன. "இறைவன் ஒருவர் உண்டென்றால் இப்போதே, இவ்விடத்தே என்னைத்தண்டிக்கட்டும்; என்டலை அனுஅணுவாக, துண்டுதுண்டாகச் சிறங்கசெய்யட்டும்" என்று 'சவால்' விட்டான். அவன் சொன்னபடி ஒன்றும் நடைபெறவில்லை. உடனே "இறைவன் இல்லை" என்று முகிலொலிபோல் முழங்கினான். இவ்வெண்ணாந்தான் என்னள்ளத்தை வருத்தியது. அவனை அவ்விடத்தே அழிக்கவேண்டாமா என்று இறைவனை நான் இறைஞ்சிக்கேட்டேன்.

இதெண்ணிக்கொண்டிருந்தபோது இன்னெருந்தினிழச்சையெப்பற்றியினைவு என்னுள்ளத்தில் மின்னலைப்போல் வந்தது. அது உலகம்போற்றும் உயர்கவிஞர் ஜோர்ஜ்பெர்ஸுர்ட் ஷோவின்வாழ்க்கையில்நிகழ்த்தூர் நிகழ்ச்சியாகும். ஒருநாள் அவர் தனதுநண்பர் குழாத்திடையே அன்பளாவிப் பேசிக்கொண்டிருக்குங்கால், இறைவன் இருக்கிறாரா என்ற பிரச்சினையுந்தது. அந்த அறிஞர் தனதுகடிகாரத்தை மேசையில் வைத்து "இறைவன் ஒருவர் உண்மையாகவே உள்ளார் என்றால் இக்கடிகாரத்தை ஒருங்கிமடம்நிறுத்திவைக்கட்டும்" என்று அறைக்கவிஞர். கடியாரம் நிற்கவேயில்லை. அது ஒடிக்கொண்டேயிருந்தது. உடனே "இறைவன் இல்லை" என்று இறுமாந்து இயம்பினர் கவிஞர் ஷோ.

முன்னெருநாள் ஓர் பிரான் சியகவிஞர் இறைவனை இகழ்து

## அர்சு. பப்திஸ்து டிலாசால் அரூஸ்பர் பிறந்த 300-வது ஆண்டுவிழா

இவ்வாண்டு உலகமடங்கலும் அறுபத்தைந்து நாடுகள் உள்ள "கிறிஸ்தியன் பிறதர் மார்மார்" எனப்படும் கத்தோலிக்குறவிக்கும், இத்துறவிகளாற்பயிற்றப்பட்ட அன்னரின் பழையமாணவர்கட்கும், அவர்களிடம் கல்விகற்கும் இளஞ்சியுவர்கட்கும், அவர்களின் நண்பர்கட்கும் ஒருபுனிதஆண்டாகும். கிறிஸ்தியன்விறதர்மாரின் சபையைத்தொடக்கியவரான அர்சு. பப்திஸ்து டிலாசால் அருளப்பர் பிறந்தமுன்றும் நூற்றுண்டு உலகமெங்கும் கொண்டாடப்படுகிறது. நமது அழிய இலங்கைத்திலிலும் கத்தோலிக்குறவிக்கேட்கூடியது. தனித்தனி மாணவரைக் கற்பித்து வந்த முறையைக்கி வகுப்புமுறைக் களியைப்படுகிறது. இவரே.

இக்காலத்தில் நுண்தொழிற்பயிற்சியைப்பற்றிப் பேசப்படுகிறது: 1698-ம் ஆண்டளவிலேயே நுண்தொழிற்பயிற்சிப் பாகக் கொண்டாடுகின்றார்கள்.

பதினாண்காவது ஓயில்மன் நன் பிரான்சுநாட்டு அரசுகட்டில் அமர்ந்திருந்த 1651-ம் ஆண்டு கித்திரைமாதம் 30-ந் திகதி பப்திஸ்து அருளப்பர் நீம்ஸ்கரத்தில் பிறந்த டார். இவர் பிரான்சுநாட்டு உயர்கட்காக விடுதிப்பாட்சாலைகளையும், உயர்வகுப்புப் பாடசாலைகளையும் நிறுவினார். கைத்தொழிற்பாடசாலைகளைநிறுவிப் பலதொழில்களையும் போதித்தார். மத்திய

(தமிழ்ஆக்கம்—வித்துவான் என். எம். ஜே. வேதநாயகம் அவர்கள்)

வகுப்பினரின் பிள்ளைகளையும் மறங்காலல்லர். அவர்கட்காக விடுதிப்பாட்சாலைகளையும், உயர்வகுப்புப் பாடசாலைகளையும் நிறுவினார். இவைமட்டுமா? தீமையிற்பனிற்குற்றவாளிகளான சிறுவர்களின்பொருட்டுச் சீர்திருத்தப்பாடசாலையும் நிறுவினார். ஆசிரியர் கலாசாலையைப் போல முதலாவது சீர்திருத்தப்பாடசாலையை நிறுவினார். இவரே.

டிலாசால் வகுத்தகல்விமுறைகளைப் பின்வந்தஆராய்ச்சியாளர் மேற்கொண்டது மல்லாமல், பெஸ்ராலோசி, பிறிபெல், ஹோபாட்டமுதலிய பேரவீரர்கள் தொடர்கள் டிலாசால் பலவாருகப்பாராட்டியுமிருக்கிறார்கள். தாம் அடியிட்டதொண்டைத்தொடர்க்கு நடத்துவதற்கு ஒருசபையையும் அடிகோவினார். இச்சபையார் கற்பு, அமைவு, வறுமைன் அமைவுவார்த்தைப்பாடுகள் கொடுத்துத் தம் பணி யைப் புரிந்துவருகிறார்கள். இவர்களைத் தான் நாம் கிறிஸ்தியன்பிறதர்மார் என்று அழிக்கிறோம்.

(தொடர்ச்சி 8-ம் பக்கம்)

# கத்தோலிக்க சமாச்சாரம்

## பிரான்சின் புதிய மகாலயம்

பரலோக மத்தியஸ்தியாகிய  
பரமாண்டவளுக்குத் தோதும் ஒரு  
திரமாக வருடங்கே நூற்றும் ஒரு  
திருநாள் கொண்டாடுவதாகவும்,  
ஒர்ஆயம் கட்டியெழுப்புவ  
தாகவும் அப்போது பரீஸ்நகர்  
அதிமேற்றிராணியாரா யிருந்த  
கருதினால் சூகா ஆண்டவர்  
1944-ம் ஆண்டு வைகாசிமாதம்  
21-ந் திகதி செய்துகொண்ட  
வாக்குத்தத்தத்தை நிறை  
வேற்றிருக்காக, அங்கு பெல்  
வெவில்நகரிலே மத்தியஸ்தியா  
கிய தேவதாயாரின் பேரால் கட்ட  
ப்படவிருக்கும் பலிவிக்கா  
னும் மகாலயத்துக்குச் சென்ற  
ஆணிமாதம் 23-ந் திகதியன்று  
பரீஸ்நகர் அதிமேற்றிராணியா  
ரான பெல்ரின் ஆண்டவர்  
அஸ்திபாரக்கல் நாட்டியிருக்க  
கின்றார். மாதாவுக்கு வாக்குப்  
பண்ணியதிருநாள் வைகாசிமாதம் 21-ந் திகதி கொண்டா  
டப்படுகிறது. ஜேர்மனியரிட  
மிருந்து பரீஸ்நகர் விடுவிக்கப்  
படும்போது உயிரிழந்தவர்கள்  
பேரால் அர்ப்பணஞ்ச செய்யப்  
படும் ஓர்நிலவறைக்கோவிலையும்  
இந்த மகாலயம் கொண்டிருக்கும்.

## சவுல்நகரும் கத்தோலிக்கரும்

கோறியத்தும் ஆரம்பமானது முதல் கடந்த ஒருவருடத்திலும் தென்கோறியாவின் தலைப்பட்டணமாகிய சவுல் (செழுள்ளனறு முன்னர் வழங்கியது தவறாகும்) நகரைக் கம்யூனிஸ்த படைகள் நான்குமுறை கைப்பற்றியிருந்தும் பின்னர் நான்கு முறையுமே கைவிட்டுப் பின் வாங்கின. அதன் விளைவாக நிகழ்ந்த எட்டுடுத்தங்களாலும் இன்று பாழ்டைந்த ஓர் நகர் போல் அது காட்சியளிக்கின்றது. புத்தத்துக்குமுன் அங்கு வசித்திருந்த 25,000 கத்தோலிக் கரில் இப்போது 300 பேரே இருக்கின்றனர். ஞாயிறுவாரங்தோறும் ஆசனக்கோவிலில் பங்குக்குரவர் வண. ஜோன் சால் சுவாமியார் நினைவேற்றம்

இருபூசைகளையும் கண்டுவருகிற வர்கள் ஏறக்குறைய 120பேரே முன்னர் அவ்விசாரணைப்பங்கில் 4,000 கத்தோலிக்கர் இருந்தார்கள். அந்நகரிலுள்ள பண்ணிரு விசாரணைப் பங்குகளிலும் முன்று கோவில்களே இப்போது திறந்துவிடப்பட்டுள்ளன. முன்று கோறியகுரு மாரும், ஒரு கலம்பியன்சைபைக் குருவானவருமே இப்போது அங்கு இருந்துவருகிறார்கள்.

மனந்திரும்பிய சீனப்பிரமகர் ஸ்பெயினிலே முன் னர் சீன அரசின் இராஜீயப் பிரதிநிதி யாய் இருந்தவரான திரு. வாலை ரெயென் அவர்கள் தமது 53-ம் வயசிலே மனந்திரும்பி மரட டன் எனும் பெயர்தாங்கிக் கத் தோலிக்க திருமறையில் சேர்க் கிருக்கின்றார். மதிரித் தகரிலே பாப்பரசரின் ஸ்தானீ கராக இருந்துவருகின்ற சிகொக்னனி ஆண்டவரே இவருக்கு ஞான தீட்சையும், உறுதிப்புசுதலும்

அருளினர். ஸ்பானிய வெளி  
நட்டு மந்திரியாரின் காரியால  
யத்திலே தூநகிழக்குப் பகுதித்  
தலைவரான ரூமொன் புஜதாஸ்  
என்பவரே இவரின் ஞானத்  
தந்தையாயிருந்தார். யுத்தத்  
குக்குழன் மாட்டன் வான்ரெ  
யென பிறசெல்ஸ் நகரி மூம்,  
பரீஸ்நகரி மூம் சீன வரசின்  
பிரதிநிதியாய் இருந்துவந்தார்.

## நாறு தநக்கிடல்மார்க்கள்

பரிசுத்தபாப்பரசர் கருதினால்  
மார் திருச்சங்கத்தைப் பூரண  
மாக்குங் தினம் அதெந்த கிறிஸ்  
மஸ்விழா அன்றேயென இப்  
போது பொதுவாக நம்பப்படு  
கிறது. 1586-ம் ஆண்டு ஐந்தா  
வது சிக்துஸ் பாப்பானவர் கத்  
தோவிக்க திருச்சபையின் இந்  
தச் “செனாற்” சபை 70 கருதி  
லல்மாரைக் கொண்டதாய்  
இருக்கவேண்டுமெனப் பிரமா  
ணம் விதித்தனர். தற்சமையம்  
அதில் 50 கருதி ஒல்மாரே  
இருந்துவருகின் றனார். இவர்  
களில் 18 பேர் இத்தாவியர்.  
எண்ய 32 பேரும் பிறசாதியினர்.  
இத் தொகையை நாரூகப்  
போட்டில்லை என்று இருந்து

பாப்பரசர் இப்போது என்னுடைக் காலிலே உறுதி யாகநம்பப்படுகிறது. அவ்வாறு செய்வதாலே அதில் பிரதிநிதி களை முன் வெருபோதும் கொண்டிராத நாடுகளும் பிரதிநிதி களைக் கொண்டிருக்குமாறு அவர் செய்யக்கூடியோராவர். கத்தோலிக்கரைப் பெரும்பான்மையினராகக் கொண்டன வாயிருந்தும் இதுவரை கருதினால் மாரைக் கொண்டிராத ஒவ்வொர்நாட்டிலும் ஒவ்வே வார் கருதினாலே ஆக்கலேவன்டுமென்பதே பாப்பரசரின் கருத்தாகுமென வத்திக்கானில் ஏண்ணப்படுகிறது. மெக்கிக்கோ, சுவிற் சர்லாந்து, கலம்பியா, வெனசியூலா ஆதியநான்கும் புதியகருதினால்மாரை முதன்முதலாகப் பெறவிருக்கும்நாடுகளில் அடங்குமென நம்பப்படுகிறது.

## പാട്ടിയിൻ പെനുമ്പാക്കിയമ്

ஆஸ்திரேலியாவிலே பேர்த் ககர் மேற் றி ரா சன த்தைத் சேர்ந்த ஹோப்வலி எனுமிடத் தில் வசிக்கின்ற ஸ்ரீமதி எம்மா மோட்டிமர்ஞனும் 90 வயக்கடைய கத்தோலிக்கபாட்டியார் 19 பிள்ளைகளும், 194 பேரப்பிள்ளைகளும், 114 பீட்டப்பிள்ளைகளுமாக 227 பேரரத் தனது சந்ததியினராகக் கொண்டிருக்கின்றனர். போக்குநகர் ஆச்சுத்

கோவிலை வேய்வதற்கு மரவோடுகள் பாவிக்கப்பட்டதை இப்பாட்டியார் இற்றை ரக்கும் ஞாபகத்தில் கொண்டிருக்கிறார். இவர் 18-ம்வயதில் விவாகஞ் செய்துகொண்டார். பின்தான் அடை வெஷிடந்கர் அதிமேற்றிராணி யாராய்வங்த வண. ரெய்வி சுவாமியார் விவாகத்தை நிறைவேற்றிவைத்தார். 70 வயசுடைய சகோதரியே பூசைகாண இவரைக் காட்டித்தான் அதனால் செலுத்திச் செல்லும்போது

Mal. No. 485. Eng.

கரைத்திர காலத்துக்கு முந்திய  
· சவர்ச்சித்திரங்கள்

போடோகரின் கீழ்க்குப்புறமாக டோர்டொங்கு எனும் பிராண்சியமாக ணம் இருக்கின்றது. இந்தமாகாணத் தின் தெனமேற்குப்பகுதியிலே, மலைகள் அடர்ந்த ஓர்பாகத்திலே, ஒரு தொகையான கோட்டைகளால் சூழப்பட்டதாய் மொங்கிரூய்க்குளும் சிறிய கிராமம் இருக்கின்றது. இந்தக் கோட்டைகளில் ஒன்று, ஒத்தோகேலாசோ என்பது. 1700-ம் ஆண்டு வரையில் கட்டப்பட்டிருக்கிற வெருஞ்சங்கரியாதீருங்கதில் ஆச்சரியம் ஒன்றுமில்லை. 1940-ம் ஆண்டு பாடசாலை மாணவர் இருவர் பிரமிக்கத்தகுந்தவிதமாய்க்கண்டறிந்து வெளிப்படுத்தியிராவிடின் இந்தக் கோட்டை அநேகமாய் ஒரு போதுமே பொதுவாக அறியப்படாதிருக்கும். அழிந்துகிடக்கும் இந்தக் கோட்டையின் பாழ்மனைகள் மத்தியிலே அவர்கள் தற்கெயலாக வழிதவறி அலைந்தபோது, வில்மாடங்களுள் ஒன்றிலே சரித்திரகாலத்துக்குமுங்கிய ஓர்தொகையான பூர்வீக சித்திரங்கள் இருக்கக் கண்டுபிடித்தார்கள். பின்திப்புனர்கள் ஆராய்ச்சிக்கெய்து, இந்தச் சித்திரங்கள் எப்போதாவது கண்டறியப்பட்டவைகளிலெல்லாம் அதிகம் பழையனவென்றும், அவைகள் குமார் 25,000 வருடப் பழையகாலத்தனவாய் இருக்கவேண்டுமென்றும் தீர்மானித்தார்கள்.

அத்தகைய பெரும்பாலான சித்தி  
ரங்கங்களைப்போலவே, அவற்றில் வர்ணிக்  
கப்பட்டிருந்த விஷயங்களும் ஆடுமாடு  
கள், கலைஞர்கள், குகீரைகள்போன்ற  
மிருக இராச்சியத்தில் பெரும்பாலும்  
ஆட்காதனவாய், ஓர்கால் மனிதனுக்கு  
கும் மிருகத்துக்குமிடையில் யுத்தத்  
தையே வர்ணிப்பனவாய் இருந்தன.

இஃது ஏற்கனவே தூரமான பூர்வ  
காலத்திலே மனிதன் மிருக இராச்சியத்தில் கரிசனைகொண்டிருந்தான் என்பதையும், நன்குபலப்படாத அப்புராதனகாலத்திலே மிகப்பெரியமிருகங்களே அறியப்பட்டிருந்தன என்பதையும் காண்பிக்கின்றது. மிகச்சிறிமொசங்குக்களைப்பற்றி அற்பமாகவே அறியப்பட்டிருந்தது. பின்தித்தான், அதைகம்பிக்தித்தான் அத்தகைய மொசங்குகளை மட்டிலும் கரிசனைசெலுத்தப்பட்டது. படிப்படியாக வெற்றுக்கண்ணால் அவ்வாணிக்கப்படமுடியாத சீவுமொசங்குகளை கரிலும் கரிசனைஎடுக்கப்படலாயிற்று. பூதக்கண்ணாடி அதிகம்பூரணமாய் வரவரா, அதிகமானவை வெளிக்குவரலாயின.

அங்கும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டவைகளில் மகாவிசேஷத்திற்கும், சங்கதேகமறவே சேர் ரெண்டல்ட் ரெண்டல் அவர்களால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டதாகும். 19-ம் நூற்றுண்டின் இறுதியிலே அவர் மலேரியாகண்டு வருந்துகிறவர்களின் இரத்தத்தில் பகாடிய சுரங்கள் உண்டாவதற்குக்காரணமான தொற்றுக்கருமிகள் இருப்பதாகக் கண்டுபிடித்தார்.

மலேரியாவானது, உலகின் ஒவ்வொரு அயனுக்தநாட்டிலும் லட்சக்கணக்கான மக்களைப் பிடித்துவருகின்ற ஓர் நோயாகும். ஆகையால், குழினை வீலை ஓர்சித்திகரமான மருங்கதை விஞ்ஞானம் கண்டுபிடித்திருப்பது அதற்கு துணைபெரும் விசேஷப்பட்டதாகும்.

யാழ്പ്പാണക്  
കിരുവിക പാടചാലിക്  
കമക്കാരപ് പിൻലാകൻ  
ഒരുവരുട്ട് പയിർസി

மேற்கூறிய பயிற்சி பெற விரும்பும் மாணவர்கள் தங்களுடைய விண்ணப்ப பெற்றத்திருக்கலோ 1951-ம் ஆண்டு பூர்டாகிமாதம் 15-ந் தித்திக்குமுன்பதாக பாழ்ப்பானக் கிருஷிகப் பாடசாலை அதிபருக்கு அனுப்பவேண்டும். மேற்கூறிய விண்ணப்பமசெய்வோர் 17 வயதிற் கிட்கு மேற்பட்டவராயும் 22 வயதிற் குட்பட்டவராயும் வடமாகாணத்தவராயும் தமிழ்ல் எழுத வாசிக்கத்தெரிந்தவராயும் இருத்தல்வேண்டும்.

வின்னப்பத்திரத்தையும் வேறு  
உங்களுக்குத்தேவையான வி ஷ யங்  
க ளோ யு ம் மேற்படி பாடசாலை அதிப  
ரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

R. D. கதிர்காமர்,  
அதிபர்

இஸ்டிரி. ஆக. பின்வரும்

## 13-ம் கூடியு

குவிசேஷ வாசிப்பு  
( அக். 17 : 11—19 )

அக்காலத்தில் யேசு நாதர் எருசலைம் நகருக்குச் செல்லுகையில் சமாரியா, கவிலேயா என்னும் நாடுகளின் நடுவே அவர் போகும்படி நேர்ந்தது. அவர் ஓர் கிராமத்துக்குட் பிரவேசிக்கையில் குஷ்டரோகிகளாகிய பத்துப்பேர் அவருக்கு எதிராக வந்து தூரத்திலேனின்று : போதகராகிய யேசுவே, எங்கள் மேல் இரக்கமாயிரும் என்று உரத்தசத்தமாய்ச் சொன்னார்கள். அவர்களை அவர்கண்டவுடனே ; நீங்கள் போய் ஆசாரியர்களுக்கு உங்களைக் காண்பியுங்கள் என்றார். அவர்கள் போகும் போதே சொல்தமானார்கள். ஆனால், அவர்களில் ஒரு வன்தான் சொல்தமானதைக்கண்ட மாத்திரத்தில் உரத்தசத்தத் தோடு சர்வேசரனைத் துதித்துக்கொண்டேதிரும்பிவந்தான். அவருடைய பாதங்களுக்குமுன் பாக முகங்குப்புறவிழுஞ்சு நன்றியால்கூடாக்கிடாக் கிரான்.

ற்றுமூத்துத்தாத்தான் சொன்னான். இவனே சமாரியனுயிருந்தான். ஆதலால், யேசுநாதர் மறுமொழியாகச் சொன்னதாவது: பத்துப்பேரும் சொல்த மானுர்கள்லவோ? மற்ற ஒன்பதுபேரும் எங்கே? இந்த அந்தியமையிய வேறு ஏருவ நுந்திருமிழிவந்து சர்வேசரானுக்குத் துதிசெலுத்தக் காணுமேன்று சொல்லி, அவனை நோக்கி: நீ எழுந்துபோ; ஏனெனில், உன் விசுவாசம் உன்னைச் செனக்கியப்படுத்தி ந்தற்று என்றார். கிறீஸ்துவே, உமக்குப் புகம் உண்டாவதாக!

5 முதல் 7 தினங்களுக்குப் 15 முதல்  
20 கிரேமன் குயினை நூம் பாவித்துவர  
வேண்டுமென அது ஆலோசனை கூறி  
முடிக்கிறது.

இங்கு இந்தச்சிபாரிசுக்களை மேற்கொள்வதாலே ஒருவர் இந்தமலேரியாகோயி விருந்து தப்பிக்கொள்வதற்குச் சிறந்த தக்கவாதத்தைக் கொண்டிருக்கின்றன.

## நானு சங்கதிகள்

—டக்றர்மார், இஞ்சினீர்மார், ஆசிரியர்களாகத் தொண்டாற் றுமாறு அடித்த இருமாசங்களுக்கிடையிலே உலாந்த சர்வகலாசாலை மாணவர்களாய் ஆடவர்களும், பெண்களுமாக 28 பேர் வேதபோதக நாடுகளுக்குப் புறப்பட விருக்கின்றார்கள். இவர்களைத் தொடர்ந்து செல்ல வேறும் 125 உலாந்த மாணவர்கள் ஆயத்தஞ்செப்து வருகின்றார்கள். இவர்கள் சாதாரண கத்தோலிக்க மிஷன் ரிமாராகத் தொண்டாற்றி வருவார்கள்.

—பிரித்தானிய அரசின் யுத்தகால பிரதமாரண திரு. வின்ஸன் சேர்ச் சில் அவர்கள் எழுதிவரும் யுத்தஞாபகங்களின்றிய புத்தகத்தின் நான்காவது காண்டமும் இம்மாதத்தில் வெளியாகவிருக்கிறது. இதற்கு முந்திய முதலாவது காண்டத்திலே 3,40,000 பிரதகளும், இரண்டாவது காண்டத்திலே 3,03,000 பிரதகளும், மூன்றாவது காண்டத்திலே 2,92,000 பிரதகளும் இதுவரை விலைப்பட்டிருக்கின்றன.

—பாத்திமாபதியிலே வருகிற ஐப்பசிமாதம் 13-ந்திகதியின்று நடந்தேற விருக்கின்ற பரிசத்தவருடமுடிவின் திருவைபவங்களுக்குப் பாப்பரசரின் பிரதிநிதியைத்தவிர, உலகின் அநேகபகுதிகளிலிருந்து அநேக கருதினால்மார், அதிமேற்றிராணிமார், மேற்றிராணிமாரும் சமூகமளிக்கவிருக்கின்றார்கள். நியூயோக், லையன்ஸ் முதலாம் நான்கு நகர்களின் கருதினால்மாரும் இவர்களில் அடங்குவார்கள்.

—இந்தியாவிலே சம்பல்பூர் எனும் புதியமேற்றிராசனம் ஒன்று வருக்கப்பட்டிருக்கிறது. இது மூன்றாக்கல்கத்தா, ரஞ்சி, நாகப்பூர்மேற்றிராசனங்களைச் சேர்ந்திருந்தபகுதியை அடக்கியுள்ளது. இதன் முதல் மேற்றிராணியாராய் மொங்கூசேர்மன் வெள்ளர்மன் எனும் 46 வயசடைய குருவான் வர் நியமனஞ்செய்யப் பெற்றிருக்கின்றார்.

—பிரித்தானியரசு அந்தநக்மாகக் கட்டியுள்ள நவமான “ஹோக்கர் பி—2067” எனும் போர்விமானமே உலகில் வழிமறித்துப் போராடுவதில் சிரேஷ்டமான ஜெற் போர்விமானமெனத் தற்போது அறிவிக்கப்படுகிறது. அதனால் இந்தப்போர்விமானம் ரேயல் ஆகாய விமானப்படைக்கென்று உடனே தானே பெருந்தொகையாகக் கட்டப்படவிருக்கிறது.

—பிரேசில் நாட்டைச்சேர்ந்த றையோகிறூன் டே நகரிலுள்ள கத்தோலிக்க சர்வகலாசாலையைப் பாப்பரசரின் சர்வகலாசாலை வரிசைக்குமாற்றும் அதிகாரப்பத்திறம் “ஜக்ரா அப்போன்ராவிக்கா சேடிஸ்” எனும் வெளியீட்டில் பிரசரமாகியிருக்கிறது. இத்துடன் தற்போது உலகில் 23 பாப்பரசரின் சர்வகலாசாலைகள் இருக்கின்றன.

—வத்திக்கான் வெளியீட்டிருக்கும் பிரதியுள்ளி விபரப்படி தற்போது உலகமுழுவதிலும் 40 கோடி கத்தோலிக்கரும், 20 கோடியே 20 லட்சம் புரூட்டஸ்தாந்தரும், 16 கோடியே 13 லட்சம் பிரிவினைச் சபைக்கிறீஸ்தவர்களும், 29 கோடியே 60 லட்சம் முள்ளிம்களும், 25 கோடியே 20 லட்சம் இந்துக்களும், 11 கோடியே 80 லட்சம் புத்தர்களும் இருந்து வருகிறார்கள்.

—நெல்வயல்களிலுள்ள நெற்பயிர்களுக்குச் சேதமுண்டாகாத வகையிலே அவற்றிலுள்ள களைகளைக் கொண்றுப்பதற்கு 2.4—டி என்னும் பவுடர் மகச்சிறந்த ஓர்வள்ளுவென்று அமெரிக்காவிலே நெல்வெள்ளமைச்சிறவர்கள் கண்டறிந்திருக்கிறார்கள். ஆனால், சரியான காலத்திலே, சரியான அளவிலே அதைப் பிரயோகிப்பதில் கூடியகவனம் எடுக்கப்படவேண்டுமாம்.

## பொதுவர்த்தமானம்

### பிரித்தானியின் புதியதளம்

பெல்ஜியதேசத்தில் வேப்மாகானத்திலே சுமார் 1,600 ஏக்கர் விஸ்திரணமானானிலத்தில் பாரியபிரித்தானியதளம் ஒன்றை அமைக்கும் விழயமாய் உடன்பாடு ஏற்பட்டிருப்பதாய் அறி விக்கப்படுகிறது. ஐரோப்பாவின் பிரதமசேனுபதியாகிய ஜென்றல் ஐசென் ஹோவாது அதிகாரத்தின்கீழ் பிரித்தானிக்குவெளியே ஐரோப்பாக்கண்டத்தில் பிரித்தானியபடைகளை நிறுத்திவைக்கும் பிரதமதளம் இதுவாகும்.

26 பாடிவீடுகளையும், பெரிய எண்ணெய்க்கூடங்களையும் இதுகொண்டிருக்கும். வடஅத்திலாக்கிட்குகளையும் இருக்கும். படிக்கைஸ்தாபனத்தின் ஓர்பகுதியாக இந்தத்தளம் இருந்துவரும். இதனை அமைக்க ஏற்படுஞ்செலவு ஒருகோடு பவுன். இதனை அவ்வடன்படிக்கையில் சேர்ந்துள்ள நாடுகளெல்லாம் பொறுக்கவிருக்கின்றன.

### எவ்வெற்றில் சிகரைற்றம்

பிரித்தானியபோரன் மலையேற்றகாரரான திரு. ஈறிக் ஷ்ட்ரான் அவர்கள் இமரமலையிலே உலகின் மகாஉனனதமான தாய் இதுவரை உச்சமட்டுமௌறி வெற்றிகொள்ளப்படாதிருக்கும் எவ்வெற்றிச்சிகாத்திலே இந்தக்கார்காலத்திலே ஏற்றுமயற்கித்து வருகின்றார். தற்போது 44 வயசு உடையவரான இவர் இதற்கு முன் நான்குமுறை அதிலே ஏற்றுமயற்றும் பிரதிகலமடைந்தனர். என்றாலும் மனஞ்சோராது ‘வெளிக்கோபுரம்’ எனப்படும் 29,002 அடிஉமரான அச்சிகரத்தில் ஏற்றுக்கூடியும் ஆராய்ச்சிக்கோஷ்டிக்குத் தலைமைவகைப்பட்டிருக்கிறார். தற்போது சீவக்தாரம் இருக்கும் மலையேற்றகாரருள்ளாம் அதிகமாக மலையேற்றியிருப்பவர் இவரேயாம். ஆகியாலிலும், ஆபிரிக்காவிலும் மாத்திரம் மலையேற்றித்ததற்கெனப் பதின்முன்றுபியாணங்கள் நடத்தியிருக்கின்றார்.

**மாங்கொட்டைப் பருப்பு**  
மாம்பழத்தில் விற்றமின் சத்துகள் அதிகமாக இருப்பதோலவே, மாங்கொட்டைப்பருப்பிலும் அதிகசத்துகள் இருக்கின்றன. அதனால் மாங்கொட்டைப்பருப்புகளைச் சேகரித்து உரத்தியபின் ஆகாரமாக உபயோகப்படுகிறது. இந்தப்பூர்வுக்குத் தலைமைவகையைப் பிறக்குத்துக்கொள்வதற்கும் அதிகமாயுள்ளன. அரிகி, கோதுமை, சோளம், பாளி ஆகியவற்றில் உள்ளதிலும்பார்க்க இதிலே அதிகமானகொழுப்பும், சுன்னமைப்பச்சத்தும் இருக்கின்றன. மாங்கொட்டைகளைக் காயவைத் தத்தின் பின் பருப்பை எடுத்து மாவாக்கியும் அல்லது அதனைவறுத்தும், வேகவைத்தும் உணவாக உபயோகிக்கலாம். இதன் மாவைக் கோதுமை மாவுடன்கலந்தும் உபயோகிக்கலாம்.

**பெரிய சாப்பாட்டு இராமன்**  
ஆஸ்திரியாவின் தலைப்பட்டனமாகிய வீயன்னாகரிலே ஓர்மோட்டர்காச் சாரத்தியும், எட்டுட்பிள்ளைகளுக்குத் தக்கப்பனுமான அலோயிஸ் ஸதல்கீ என்பவன் பட்டினிவிரதம் அனுட்டிப்பவர்களின் செய்திவெரான்றைப் பத்திரிகையில்வரியைக்குத் தொடர்ந்து நீரித்திருக்கின்றன.

—வத்திக்கான் வெளியீட்டிருக்கும் பிரதியுள்ளி விபரப்படி தற்போது உலகமுழுவதிலும் 40 கோடி கத்தோலிக்க சர்வகலாசாலையைப் பாப்பரசரின் சர்வகலாசாலையையைப் பாப்பர்களுக்குத் தாந்திரிக்காரன் மகச்சிறந்த ஓர்வள்ளுவென்று அமெரிக்காவிலே நெல்வெள்ளமைச்சிறவர்கள் கண்டறிந்திருக்கிறார்கள். ஆனால், சரியான காலத்திலே, சரியான அளவிலே அதைப் பிரயோகிப்பதில் கூடியகவனம் எடுக்கப்படவேண்டுமாம்.

## கருப்பட்டாபிஷேக வைபவம்

வங்காலை சந்தானுமாதாவின் புதுப்பிக்கப்பெற்ற ஆலயத்தில் யாழ்ப்பாண மேற்றிராணியாராகிய

மகாவந். J. எமிலியானுஸ்பிள்ளை, O. M. I.  
ஆண்டவரவர்கள்

வன. A. பிரான்சிஸ் குலால், O. M. I.  
விறதர் அவர்கட்கு  
திருப்பட்டமாகிய திருப்பட்டம் அருளுவார்.

### நிகழ்ச்சிகள்

16-8-1951 வியாழக்கிழமைமாலை 5 மணிக்கு மேற்றிராணியூண்டவர் அவர்களின் வரவு, புதியகோவில் ஆசிர்வதிப்பு, நன்றித்தோத்திர ஆசிர்வாதம், மேற்றிராணியூண்டவருக்கு உபசாணை.

17-8-1951 வெள்ளிக்கிழமைமாலை 7 மணிக்கு குருப்பட்டாபிஷேகச்சடங்கு. 18-8-1951 சரிக்கிழமைமாலை 7 மணிக்கு பதியகுருப்பிரசாதியின் முதல் திவ்வியழகை. முற்பகல் 10 மணிக்கு உபசாணையும், வீட்டுக் கொண்டாட்டமும், பின்னேரம் 4 மணிக்கு முதற்சற்பிரசாத ஆசிர்வாதமும்.

19-8-1951 ஞாயிற்றுக்கிழமைமாலை 7 மணிக்கு புதியகுரவரின் முதற்பாடற்புகை.

**கவனிப்பு:**—(1) 16-ந்திகதி வியாழக்கிழமைமாலை 5 மணிக்கு வங்காலைக் கிறீஸ்தவர்களும், அயலார்க் கிறீஸ்தவர்களும் ஒன்றூய்சேர்ந்து நின்று வங்காலைப்பிரதமசந்தியில் மேற்றிராணியூண்டவரை வரவேற்றல்.

(2) சந்தானுமாதாவின் புதுப்பிக்கப்பட்ட ஆலயத்தில் முதற்சற்புக்கு இதுவே. கிறீஸ்தவர்கள் தவறாமல் இந்தச்சடங்கைக் கண்ணுற்று நன்மைதுடைவார்களாக.

(3) குருப்பட்டத் திருச்சடங்கு விளக்கப்பட்டுக்கூடிய திருத்தம் 17-ந்திகதோகை கோவில்கதவில் இனாக்குத்தோக்கோபுவைபடும். அதையும்பெற்று வாசித் துப

## திருநாள் அட்டவணை

ஆவண்மாதம் 1951

வெ	10	அர்ச். லவுறேஞ்சியார்	(சி)
சனி	11	அர்ச். திபுருசியார்	(சி)
ஞா	12	இலஸ்பரித். ஆகமன. பின்வரும் 13-ம் ஞாயிறு — அர்ச். கிளா ரம்மாள்	(ப)
தித்	13	அர்ச். இப்பொலித்து	(சி)
செ	14	அர்ச். எயுசேபியார்	(ஊ)
புத	15	தேவமாதா பரலோகத்துக்கு ஆரோபணமான திருநாள் (கடன்)	(வெ)
வியா	16	அர்ச். சுவக்கிண்	(வெ)

# சத்தியவேத பாதுகாவலன்

1951-ம் ஆண்டு  
ஆவணிமாதம் 9-ந் திகதி

## புதிய கருப்பிரசாதி

“மகனே! இன் றுநான் உனக்காக மன்றாடிக் கொள்வேன். சர்வேசுரன் தமது ஞானக்கொடைகளால் உன்னை நிரப்ப வேண்டுமென்பதே எனதுபோராவல். நீ அவருக்கு உகந்தகுருவாகி மகா உந்நத கொடையாகிய திவ்வியபூசைப் பலியைத் தகுந்தவிதமாய் ஒப்புக்கொடுக்கும்படி அவர் தமது வரப்பிரசாதங்களை உன்மேல் நிறைவாகப் பொழிந்தருள்வாராக! எங்கள்மகன், ஏகபுதல் வன், தலைப்பிள்ளை குருவாய்வங்தது எங்கட்டு எத்துணைபெரும்பாக்கியம்! ஓர்தாய் தனது மகன் அரசனுவதைக்கண்டு ஆனந்திப்பாள். ஆனால், குருவானவர் அரசனைவிடமேலானவர். ஏனெனில், இராசாதிராசன் அவருக்குக்கீழ்ப்படிந்து பரலோகத்தினின்று இறங்கி வருகிறார்.

“ மகனே! என் முழுஇருதயத் தோடும் உன் கீண வாழ்த்து கிறேன். ‘என் ஆத்துமமான து ஆண்டவரில் அகமகிழ்கின்றது.’ உன் பேரால் ‘தெதேயும்’ என் னும் தேவதோத்திர கீதத்தைப் பாடி ஆண்டவருக்கு நன் நி செலுத்துகிறேன். உன் து இராசாவாகிய தி வி ய யேசு வுக்குஷன் கீணக்கையளித்த நிலேய பெரும்பாக்கியசாலியானும். நீ அடைந்துளள பெரும்பாக்கி யத்தையிட்டு நான் மிகமகிழ்ச்சி யடைகின்றேன். உனதுதந்தையும் சந்தே தொட்டு சாகரத்தில் அமிழ்ந்தியிருக்கிறார். உன் கீண வெகுவாக ஒகிக்கிறநான் என் முழுஇருதயத்தோடும் உன் கீண ஆசிர்வதுக்கிறேன்” என் று அன்றெருநாள் அயிலும்மான் தேராஸ் எனுப்பத்தியுள்ள ஓர் பிரான்ஸிய செல்வமான தனது புதல்வர் குருப்பட்டம் பெறும் தினமன்று எழுதி த் தனது அப்பாணங்கள்க்காண்டு செய்த

— அர்து திருப்பதிக்குத் தங்கள் வருடாந்த யாத்தீரயிற்சேர்க்கு சமீபத்திலே 22,000 பேருக்குமேற்பட்ட பிரான்சிய யுத்தவீரர்கள் அங்குமாத்திரை செய்துள்ளார்கள். பரிஸ்நகர் அதிமேற்றிராணியாரான பெல்ரி ஆண்டவர் பிரசங்க ஒன்செய்தனர். 1947-ம் ஆண்டு தீந்யாச்சிரை ஆரம்பிக்கப்பட்டபோது, 2,000 பார்வையரே அதிந்தகல்கு உழைக்கப்பட்டனர்.

சந்தோஷமே. ஆயினும் இன்னும் அதிகமானோர் அத்தகைய பரித்தியாகஞ்செய்தாலோ என்றார்ம் அசிப்பது மனி தசபாவுமே.

நிற்க, நம்முடைய திவ் விய  
கர்த்தர் மறுபமான திருநா  
ளாகிய சென்ற 6-ங் தேதி தின்க  
கட்சிமுழுமகாலை 7 மணிக்கு நம்  
மேற்றிராணியாண்டவர் குரு  
மார்க்குழாமுடன் ஆசனக்கோவி  
லுக்கெழுந்தருளி அங்கே வண.  
எட்றியன யோசெவ் பிறதருக்

குக்குருபட்டாப்பேஷ்கள் செய்தருளினார். அத்தருணம் புதிய குரவரின் பெற்றூர், சகோதரர், சகோதரிகளும், சுற்றத்தவர்களும், மற்றையோருமாகப் பெருந்திரளானால் கோவிலிற்சமுகமாயிருந்து, பெரி தும்கவர்ச்சிகரமான குருத்துவதிருச்சடங்குகளைப்பற்றித் தியானித்துப் புதிய குருப்பிரசாதிக்காக மன்றாடிக்கொண்டார்கள்.

அதன் மேல் புதியகுரவர் ஏனைய  
 குருமார்சமேதராய் மேற்றிரா  
 சனமாளிகை சென்றபோது  
 அங்கு மேற்றிராணியாண்டவர்  
 அவரைவரவேற்று, குருத்துவ  
 குடும்பத்தில் அவர் சேர்ந்து  
 கொண்டதையிட்டுத் தமக்குண்டான்  
 மகிழ்ச்சியைத்தெரிவித்து  
 சூபனங்குறலாயினர்  
 பின்னர் பெற்றேரும், மற்றே  
 ரும் புதியகுரவரின் அபிஷேக  
 திருக்கரங்களை முத்தமிட்டு அவ-  
 ரது ஆசிபெற்றுநின்றார்கள்.

வண. எட்றியன் யோசென  
 கவாமியவர்கள் யாழ்ப்பாண  
 மேற்றிராசனத்துக்குப் பக  
 அருமையான குருப்பிரசாதி  
 களைத்தந்த அச்சுவேலியைத்  
 தமதுஜனனபதியாகக் கொண  
 டவர். அங்கு “சன்மார்க்க  
 போதினி”ஆசிரியராய், ஞானப  
 பிரகாச அச்சியங்கிரசாலை  
 அதிபராய், ஒர் வரகவியாய்

பெரியமனுஷராய், வண். சுவாமி  
ஞானப்பிரகாசரின் சிறி ய  
தந்தையாராய்ப் பிரஸ்தாபமாக  
வாழ்ந்திருந்த ஸ்ரீ எஸ். தம்ப  
முத்துஅவர்களின் பிட்ட  
பிள்ளை. அவரது சிரேஷ்ட  
புதல்வரான பொமினிக் தமப்  
முத்துப்பிள்ளை அவர்களின்  
பேர்ப்பிள்ளை. இவரின்  
சிரேஷ்டபுதல்வியான ஸ்ரீயத்  
இராக்கிணி மாகிழேற்—மது பா  
பாலன பரிசோதகராயிருந்து  
இனிப்பாரியிருக்கும் ஸ்ரீ பிப்ள

இனப்பாற்றிக்கும் ஸ்ரீ அப்ப  
திக்ற மோசெவ் தம்பதிகளின்  
சிறேஷ்டபுதல்வர். அதனால்  
இவர் தமதுணரவரான அநேக  
குரவர்களையும், செவாலியர்கள்  
ஸ்ரீ ஹென்றி தம்பி மத்து முச  
லாம் அநேகபிரமுகர்களையும்  
தமதுசுற்றத்தவராகக் கொண்டு  
உள்ளாரென்பது தானே போது  
ரும். இவர் தமது உங்கதபாச  
விக்குரிய மகா உத்தரவாது  
பொருந்தியகடமைகளை இனிடே  
ஆற்றிவர எல்லாம்வல்ல இறை  
வன் திருவருள்பாலிப்பாராக!

— ஊர்து திருப்பதிக்குத் தங்கள்  
வருடாந்த யாத்திக்கையில் செர்க்கு சமீப  
பத்திலே 22,000 பேருக்கு மேம்பட்ட  
இராண்சிய யுத்தவீரர்கள் அங்குமா  
திரை செய்துள்ளார்கள் பரீஸ்நகர்  
அதிமேற்றிராணியாரான பெல்ரி வ  
ஆண்டவர் பிரசங்க ஞான சயதன் 1  
1947-ம் ஆண்டு இந்தயாத்திரை ஆர  
பிக்கப்பட்டபோது, 2,000 பூபாவ  
ரே அதிந்தக்கல்து கூடினால் என்று |

யாழ்ப்பாணம்  
அரசு. ஆரோக்கியநாதர்  
திருநாள்

கடற்கரைத் தெருவிற் கணித்தாய்க் கட்டப்பட்டுள்ள  
புதுக்கோவிலில் திருச்சன்னபம் கொண்டெழுங்கருவிப் பலவகை  
யான கோய்களாற் பிடிக்கப்பட்டோருக்கெல்லாம் பெரும்சகாயம்  
களைப் புரிந்துவரும் அற்புதவரத்தர் ஆராதிஷ்ட ஆரோக்கிய  
நாதரின் வருடாந்ததிருநாட்ட கொண்டாட்டங்கள் இம்மாதம் 16-ந்  
திகதி வியாழக்கிழமை கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகி 27-ந்  
திகதி திங்கட்கிழமை பெரியபாடற்பூசையுடனும் திருச்சன்னப  
சுற்றுப்பிராகாரத்துடனும் முடிவாகும்.

**கவனிப்பு** :— காணிக்கை மெழுதுவர்த்திகள் கோவிற்பொறுப்பில் விற்கப்படுவதால், எவரும் கோவிலுக்கருதாமையில் மெழுது திரிவிற்க உத்தரவில்லை.

P. T. யேம்ஸ், O. M. I.  
கட்டளைக்குரவர்

## அந்த மகாநாடு

ஜிக்கியநாடுகளின் பிரதிநிதிகளுக்கும், சீன-வடகோரியகம் மூன்றில் த பிரதிநிதிகளுக்கு நடுஞ்சலைமைக கொள்கையைக் கம்பூனிஸ்தர்கள் மீறி விட்ட மையே அதற்குக்காரணமாகும்.

மிடையே கெசோங் எனுமிடத் தில் நடைபெற்றுவந்த யுத்த நிறுத்தமகாநாட்டின் போது கைக் கவனிக்குமிடத்து அல்லது ஓர் யுத்ததந்திர மென்றே ரெகாள்ளவேண்டும். இந்தமகாநாட்டைக் கூட்டவேண்டுமெனச் சோவியற் அரசே முன் வந்து கேட்டுக்கொண்டது. அதன் கேள்விப்படி கூடிய மகாநாட்டின் இழுப்பியான நடவடிக்கை களைக்கொண்டு அது பழைய திருவிளையாடல்லைன்றைத் திரும்பவும்நடத்த முனைந்துள்ளதென்பது துலாம்பரமாகின்றது. அப்போது பிரெரண்ற-விற்கொல்லக் டுடன்படிக்கையைச் சோவியற் அரசு செய்தபோது, சமாதானதாகக் கொண்ட சனங்களைச் சிலகாலந்தாக்காட்டிச் சமாளித்துக்கொண்டு, அதற்கிடையிலே புதிய படைகளை அணிவதுத்துத் திரும்பவும் யுத்தத்தைத் தொடர்ந்து நடத்துவதே அதன்யுத்ததந்திரமாய் இருந்தது. இப்போது மகோறியயுத்தனிறுத்த மகாநாட்டிலும் அதேதந்திரந்தான்கையாளப்படுகிற தன்பது நன்குபலனுகின்டது.

கெசோங்கிலே மகாநாடுநடைபெற்றுவந்த மாளிகையிலிருந்து சுமார் நூறுயார் தூரத்திலே முதல்நாளன்று ஆயுதந்தரித்த கம்யூனிஸ்தபடையான்று தலைகாட்டியதிலிருந்து யுத்தனிறுத்த சம்பாஷிணைகள் நிறுத்தப் பட்டுவிட்டன. அப்படை தவறுதலாக வந்துவிட்டதெனக் கம்யூனிஸ்தர்கள் சமாதானங்கூறுகின்றார்கள். ஆனால், ஓர்திருப்திகரமான விளக்கம் கொடுபடுகிறவரையிலே, அது போலும்சம்பவம் மீளவும் நடைபெறுதென்ற உறுதிவாக்குக்கிடைக்கிறவரையிலே, யுத்தனிறுத்த சம்பாஷிணைகளை நிறுத்திவிடுவதென்று ஐக்கியநாடுகளின் தளபதியான ஜெனரல் ரிட்னுவே அறிவித்துவிட்டனர். இதற்கிடையிலே வடக்கோறியாவில் கம்யூனிஸ்தபடைகள் புதிதாகக்கொண்டுபோய்க்குவிக்கப்படுகின்றன. சூழியுத்தசாதனங்கள் பெருந்தொகையாக அங்குபோய்க்காரிந்துகொண்டு டிருக்கின்றன. யுத்தம்மீண்டும் மூம்முரமாக நடைபெறத் தொடங்கிவிட்டது. கம்யூனிஸ்தபடைகள் மீளவும்

கோறியத்தத்திலே சீன-வட கோறியபடைகள் லட்சக்கணக்கான போர்வீரரை மடியக் கொடுத்துக் கலைகொண்டன வாய், பலங்குன் ரியனவாய், ஐக் கியநாடுகளின் படைகளை எதிர் த்துநின்று போராடஇயலா தனவாய்ப் புறங்காட்டி சுசென்று பட்டோல்வி அடைந்து பின்வாங்கத்தொடங்கின்டன. கோறியாவை இரண்டாகப் பிரிக்க வேண்டுமென்பதே கமியூனிஸ்தர்களின் அபிளாவையாகும். அவர்கள் இந்த அபிளாவையைக் கொண்டிருக்கிற வரையிலே கோறிய யுத்தநிறுத்தம் என்பது முயற்கொம்பாகவே முடியும்என்க!

கொண்டிருந்தசமையம் பார்த்து, சோவியற் அரசுத்தனிறுத்தமகாநாட்டுக் கூட்டவேண்டுமென ஓர் அதிர்வெட்டிர்ந்தது அம்மகாநாடும் ஒருவாறு கூடியது. இதுவரை அதுபத்தொன்பதுமுறைக்கடியும் ஆனபலன்யாதொன்றுமில்லை. பல சகுனப்பிரீமிகள் மத்தியில் இடையிடையே நின்றுநின்று, இழுத்திழுத்து நடைபெற்றுவந்த கோறிய யுத்தனிறுத்த சம்பாவினால் கோறியாகச் சென்ற நடவடிக்கை முரிந்துவிட்டன.

காலநிலை

கடந்த ஐந்துமாதகாலமாக நல்ல  
மழைப்பியாமையானால் குளங்கள்  
கிணறுகள் வற்றிக்கொண்டு போகின்  
றன். வயல் வேவைகளை நடத்திக்  
கொள்ளமுடியாது கமக்காரர் கஷ்டப்  
படுகின்றனர். குளிரோடுகூடிய குடும்பங்கள்  
காற்றுவீசி வாழமுக்கினை முரித்துத்  
தோட்டக்காரருக்கு நஷ்டத்தை  
உண்டுபண்ணுகிறது. கண்ணே ணைய்,  
காய்ச்சல் முதலாம் பிணிகள் ஊரிலே  
கலைதாமிகின்றன

## சுதை வர்த்தமானம்

புதிய தூவரின் முதற்பூசை  
ஆசனக்கோவிலிலே சென்ற 6-ந  
திகதி குருத்துவாபிடேதெங் செய்யப்  
பெற்றவரான வண. எட்றியன் யோ  
செவ் கவாமியவர்கள் மறுநாள் செவ்  
வாய்க்கீழமைகாலை அர்ச். மர்த்தீனார்  
குருமடத்துச் சிற்றுலயத்திலே குரு  
மாரும், தமது பெற்றாரும், சகோதரர்  
சகோதரிகளும், மற்றும் இனசனர்  
அன்பர்களும் கூடியிருந்தசமுகத்திலே  
குருமடத்தலைவர் வண. சாள்ஸ் நவரத்  
தினம் சுவாமியவர்களைத் துணையாகக்  
கொண்டு தமதுமுதற்தில்விபூசையை  
நிறைவேற்றினர். அத்தருணம் குரு  
மடத்துமாணவர் பாடகர்குழாம் இனப  
கீதங்கள் இசைத்துநின்றது. பூசை  
யிலே சுவாமியவர்கள் முதன்முதலா  
கத் தமது பெற்றாருக்குத் தில்விய  
நன்மை வழங்கினர். பூசைமுடிவில்  
அங்குசமுகமானேருக்குச் சிற்றுண்டி  
உபசரைணாலூன் நடத்தப்படலாயிற்று

சகோதரரின் பரிதாபமானாம்  
பெருமாள் கோவிலிட்டயைச்சேர்க்க  
24 வயச்செடைய சின்னையா மார்க்கண்டு  
என்பவரும், 21 வயச்செடைய நாகரத்தினம்  
கனகவிளக்கம் என்பவரும், வேறு  
சிலதொழிலாளிகளும் சென்றதிங்கட்டு  
கிழமை பிற்பகல் ஆளைக்கோட்டை ட  
யிலுள்ள கரையாம்பிட்டிமண்ண்திடரில்  
ஓர் வெளாறியைக் கொண்டுபோய்விட்டு  
மண்ண்டே தாண்டிஏற்றும்போது, மேலே  
யிருந்த தீடர்சரிக்குதலிழவே அதனுள்  
இருவரும் அகப்பட்டுக்கொண்டனர்  
மார்க்கண்டு அதேதிடத்தில்தானே  
இறங்குபோக, கனகவிளக்கம் ஆபத்தான  
கிலைமையிலே ஆஸ்பத்திரிக்குக்கொண்டு  
போகப்படும்வழியில் இறங்குபோய்  
னர். இவர்கள் இருவரும் சகோதர  
முறையானவர்களாம்.

## கூட்டுறவு மகாநாடு

வட்பெரும்பாகக் கூட்டுறவுச்சங்கங்களின் வருடாந்தமகாநாடு இம்மாதம் 17-ம், 18-ந்திக்கிளி லே மாழ்ப்பாண நகரமண்டபத்தில் நடந்தேறும். நிதி மஞ்சிரியார் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன் அவர்கள் 17-ந்திக்கதி வெள்ளிக் கிழமைகாலை 9-30 மணி கு மகா நாட்டை ஆரம்பித்துவைத்து ஆரம்ப விரை திகழ் த்துவார். அவரைத் தொடர்ந்து உணவு-கூட்டுறவு மஞ்சிரியார் திரு. ஏ. இரத்நாயக அவர்களும், அவரது மந்திரிகாரியாலை திருந்தர காரியதரிகி திரு. ஜி. டி. சொய்சா அவர்களும், கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதில்லெறாஜிஸ்டர் திரு. எஸ். பி. ஜற்ற வர அவர்களும் சொற்பொழிவாற்றுவார்கள். இம்மகாநாடு அவ்விருதினங்களிலும் முற்பகலும் பிற்பகலுமாக நான்குமுறைக்கூடி, எட்டுக்காத்திரமான பிரேரணைகளை நிறைவேற்றவிருக்கின்றது.

## கண்ணடிச் சாமான்கள்

பெல்ஜியம், யூகோசிலேவியா முதலாம் பிறநாடுகளிலிருந்து சமீபத்திலே ஏராளமான கண்ணுடிச்சாமான்கள் இலங்கையில்வந்து அதிகமலி வராக விலைப்படுகின்றன. ஆஸ்திரேவியாவிலிருந்தும் இப்போது ஏராளமான கண்ணுடிச்சாமான்கள் வருகின்றன. அதனால் சிலவராங்கஞ்சுக்குமுன் 60 சதமாக விலைப்பட்ட தம்மர் ஒன்று இப்போது 20 சதமாக விலைப்படுகின்றது. மற்றுஞ்சில இங்குதமதிப்பொருட்களின் விலை யுத்தத்துக்கு முந்தியகால விலைக்கு இறங்கிவிட்டன. இவ்விதம் பிறநாடுகளிலிருந்து இங்குமதிப்பாகும் கண்ணுடிச்சாமான்களின் போட்டிகாரணமாக இலங்கைக்கண்ணுடிக்கைத்தொழில் அழிந்துவிடக்கூடிய ஆபத்தானிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. அதனால் இலங்கையிலே கண்ணுடிச்சாமான்கள் செய்கிறவர்கள் கைத்தொழில்உற்பத்திச்சட்டத்தின்கீழ் தங்களுக்குப் பாதகாப்புக்கோரி அரசினருக்கு குமனுப்பண்ணியிருக்கின்றார்கள்.

# போளவத்தை ஆலயத்தின் நாற்றுண்டு விழா

வடமேல்மாகாணத்திலே கம்மல்  
பற்றைச்சேர்ந்ததாய், நீர்வளிலிவான்களாலும், பலவித கலைக்கழகங்களாலும் சீர்ப்பெற்றுவிளங்கும் போவதை என்னும் புராதனைப்பெற ருபைவாய்ந்த கிராமம்மூன்றுள்ளது. இதிலே பரமதுன்னை கிருபாசனங்கொண்டுள்ள அழகியதேவாலமயமானது பார்த்தோ ரெல்லாம் பறவசங்கொள்ள வீதியோரமாய் மினிர்க்குதொண்டிருக்கின்றது. இற்றைக்குச்சமார் 300ஆண்டுகளுக்குமுன் கோவைத் தியானசம்பிரதாய சபையைச்சேர்ந்தவரும், சாங்கோபாங்க சுவாமிகளைச் சிறப்பாக அறியப்படுகிறவருமான யாக்கோமே கொங்சால்வேல் சுவாமியவர்கள் இப்பதினை அடைந்தவர்களு பின்வருமாறு—

அப்போது கொழும்பு, நீர்கொழும் புப்பகுதிகள் ஒல்லாந்தரின் ஆட்சிக் குட்பட்டிருந்தமையாலே அவர்வருக்குமே ஞானதீட்சையருளவோ, ஞானேபதேசம் கற்பிக்கவோ, தேவ திரவியஅனுமானங்களை நிறைவேற்றவோ இயலாதவாய்த் தவித்திருந்தார். எந்தவேளை ஒல்லாந்தர் தங்களைக்கண்டுபிடித்துவிடுகிறார்களோ என்ற அச்சமயம் புதுக்கிறீஸ்தவர்களுக்கும் சவாமிகளுக்கும் இல்லாமற்போகவில்லை. ஈற்றிலே பிற்றிக்கால்கோறளையிலே புதியகோவில்லன்று கட்டப்பட்டிருந்த க்ஷிணிருவரளனும்ஊரையடைக்கு அங்கு தங்கியிருந்தார். அப்போது அங்கிருந்த புதுக்கிறீஸ்தவர்களுக்கு நக்போதனைவட்டி, விசவாசவெளிச்சத்தில் அவர்களைவழிநடத்திக்கொண்டு வந்தார்.

அக்காலத்திலே கண்டிஅரசனுள்  
ஸ்ரீவிஜய இராசகிங்கனுக்கும், ஒவ்வொரு வருடத்திற்கும் பெருந்தகராறு கூடும் உண்டாகவே, அரசன் தனது விசுவாசமுள்ள நண்பரான சாங்கே பாங்கசுவாமிகளைத் தன்னிடம் வழைத்துத் தனது உள்ளள்க்கருத்துகளை அவரிடம் தெரிவித்தான். அப்போது சுவாமிகள்எடுத்துக்கூறிய ஆலோசனையைக்கேட்டிருந்த அரசன் தனக்குவரசு கூடிய பலவித்துபத்துகளையும் பற்றவாய்ப்பன்னுது அவர்கூறியபடியே நடக்கத் தீர்மானித்தான். இதனை அறியவந்த வேத தனிரோதிகள் பல பொய்க் குற்றச்சாட்டுகளைச் சுமத்தியும் அரசன்தற்குமே இசைந்தான் அல்லன். ஆயினும், ‘அடிமேல் அடி அடிக்க அம்மியும் நெகிழும்’ என்பதற்கிணங்க, வேதவிரோதிகள் விடாது கூறிய தருப்போதனைகளினால் அரசன் கடமை சியாக எடுப்பட்டு இசை சந்துபோகவே, கச்சிருவாக்கோவில் இடித்துத் தனைமட்டமாக்கப்பட்டது.

முன்னர்க்கறியதுபோல அக்காவில் கொழும்பு, நீர்கொழும்புப்பதிக் கிறீஸ்தவர்கள் ஒல் லரங்த ரிசெருக்கிடைக்குப்பயந்து அந்தாங்மாகத்தங்கள் வேதக்கடமைகளை விளைவேற்றிவங்தார்கள். ஆனால், பேராவத்தை சிங்களமன்னனின் ஆட்சிகுட்பட்டிருந்தமையாலே, இது கிறீஸ்தவர்களுக்கு ஓர்பொதுத் தலமா அமைந்து எல்லா ரும் ஒன்றுக்கிசோதிருநாட்களைப் பிரசித்தமாக கொண்டாடக்கூடியதாயிருந்தது. அனால்சுவாமிகள் முன்னர்தாம் கட்டி சிறியஆலயத்தைப் பெரிதாகக்கட்ட யெழுப்பினார். அப்போது கொழும்பு நீர்கொழும்பு, கழுத்துறை, காமாத்துறைமுதலாம் இடங்களிலிருதும் கிறீஸ்தவர்கள் வந்து விசேஷத்திருநாட்களை இங்கு கொண்டாடிவதார்கள். இவர்கள் தங்கிப்போவதைகேற்ற வசதிகளும் செய்யப்பட்டிருதன். இன்னும்பலவிடங்களிலுமிருங்கத்தோலிக்கமிழனரிமார் வந்துதங்குவதற்கேற்ற வசதிகளையுன்செய்துவைதார். அத்துடன் அவர்களோடு இல்லாவிற் புழங்கத்தக்கதாக இப்பதியைத் தமது வாசஸ்தலமாகவும் ஆக்கி கொண்டார்.

போவத்தையிலே ஆலயமொன்று  
கட்டப்பட்டிருப்பதை பூர்விஜயஇரா  
சிங்கமன்னன் அறியவந்து, அதனை  
தான் அங்கீகரித்துக்கொண்டதற்கு  
கிறந்தால் அத்தாட்சியாக அதிகே  
ஸ்தாபிப்பதற்கெனக் குழந்தையே  
வைக் காத்தேந்திய செபமாலீமாத  
வின் சூருபம்னுன்றை ஆனைத்தந்தத்தை  
ஞல் அழகுறச்செய்வித்து ஓர் அவை  
பளிப்பாக அனுப்பிவைத்தான். அப்போது  
கோண்டுசெல்ல மோத்தே பாஸ்கு  
வால்னும் அரண்மனை உத்தியோகக்  
தர் நியமிக்கப்பட்டார். இவர் கண்டு  
அதிகாரிகளின் உடையணிக்குவரா  
அவரைத்தொடர்ந்து கண்டிப்பெ  
காரைபோன்று ஆடல்பாடற்காரர் வ  
தார்கள். அப்போது போவத்தைக்  
கிறீஸ்தவர்கள் சூருபத்தைக் கையேறு  
பதற்காக விசித்திரமாய் அலங்கரித்த  
ஒர்ச்சோலீக்கூட்டுடன் பவனி யாக  
அரைக்காத தூரம் எதிர்கொண்டுசென்ற  
ரூர்கள். சூருபம்கொண்டுவந்தவர்கள்  
ஆலயவாயிலைச் சேர்ந்ததும் குறவு  
ஒருவர் அங்குகாத்துஞின்று அதனைத்  
தமதுகாற்திலேக்கிச் சிலர் பிடித்து  
வந்த மேலாப்பிள்கிழ் பிடத்தை  
அடைக்கு அதற்கெனச் சித்தஞ்செய்  
திருந்த மாடத்திலே ஆசாரத்துடன்  
ஸ்தாபித்தார். இதுஙிக்கும்க்குத் 1741-ம்  
ஆண்டிலாகும்.

அக்காலத்திலேஇலங்கை தெனிந்தியமேற்றிராசன்துடன் சேர்கப்பட்டிருந்தது. இலங்கை மின் கலைச்சுற்றி விசாரணைசெய்ய முடிதீருங்கியேர் சுவா மிகள் 1742-ஆண்டு சித்திரைமாதம் கொழும்புக்வந்தார். இவர்கிலகாலம் கொழும்புள்ள சிறுகோவில்களைச் சந்தித்து கொண்டு ஆடுமாத ஆரம்பத்திலே போளவுத்தையை அடைந்தார். அபோது சாங்கீபாங்க சுவா மிக நோய்வாய்ப்பட்டுப் பாயும்பசுக்கை மாகக் கிடந்தார். எனினும் அவன் வரவேற்றகுமாறு படுக்கையை விட எழுந்துபோய் அவனை அழைத்து கொண்டு ஆலயங்கிசன்றார். ஆங்கி “தெதேயும்” எனும் தேவதோததி கீத்தணதப்பாடத்தொடக்கிவிட்டு மீண்டும்படுக்கையில் சரிந்தார். அதுஅரின் மரணப்படுக்கையாகவே, அந்திதேவதிரவியதனுமானங்களைப்பெற்ற அமலன்பதம் அடைந்தார். இது 1742-ஆண்டு ஆடுமாதம் 17-ந்திக்கு அமிழுங்கர். பின்னர் 19-ந்திக்கு

வரை அவரின் திருச்சடலம் பலதிசை  
களிலும் இருங் துவக்த விசுவாசிகளின்  
வணக்கத்துக்காக வைக்கப்பட்டிருந்து  
யின்னர் மூழானஞ்செய்யப்பட்டது  
போவத்தை ஆலயத்திற்றுன்.

இந்த, 1746-ம் ஆண்டு இத்தேவால் மய் ம் கண்டிவேதவிரோதிகளினால் சுட்டெரிக்கப்படவே, ஏந்த 1766-ம் ஆண்டு அதேபிடத்திற்குன்னே கட்டப் பட்ட புதியஆலயமும் காலங்செல்லசெல்ல அழிந்தொழியுமங்கிலைமக்குள்ளாக, எம் துக்கண்ணியத்துக்குரிய வரும், இன்றைக்குமே சகலராலும், நினைவுகூறப்படுகிறவருமான வண. கர்சியாசவாமிகள் பலவிதமிடுக்கணகள் மத்தியிலே மட்டும் சாகத்துடன் நின்று தற்போதுள்ள ஆலயத்தை 1850-ம் ஆண்டு கட்டிமுடித்தார். அவ்வாண்டுதீது பெற்றக்கணிதுணவுவரின் நிவாசமுமாயிற்று. இங்குதங்கியிருக்கும்போது இவர்மரிக்கவே; இவரின் திருமேனியும் இவ்வாலயத்திற்குனே சேமிக்கப்படலாயிற்று. வண. கர்சியாசவாமிகளின் திருச்சடலமும் இதிற்குன் சேமிக்கப்பட்டுள்ளது. 19-ம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதியிலே யாழ்ப்பான மேற்றிராசனத்துடனும் பிற்பகுதியிலே கொழும்புதுதிமேற்றிராசனத்துடனும் சேர்க்கப்பட்டிருந்த போலவத்தை 1940-ம் ஆண்டு புதிதாக வகுக்கப்பட்ட சலாபமேற்றிராசனத்துடன் சேர்க்கப்பட்டது.

தற்போது போளவத்தைக் கட்ட  
ளாக்குவாய் இருந்துவருகின்ற ஆதி  
வன். சுவாமியவர்கள் தீவிர முயற்சி  
மெடுத்து, யாவரையும் உற்சாகப்படுத்  
தியும், மற்றவர்களோடு தாழும்லூரு  
வராய்சின்ற பணிஆற்றியும், ஆற்று  
வித்தும் பழுமையற்றிருந்த எமதுஆல  
யத்தைத்திருத்திப் புதுப்பித்து இஃது  
ஓர் புதியஜூலையமாகக் காட்சியளிக்  
கும்படி செய்திருக்கின்றார். அதனால்  
இதன் நூற்றுண்ணுவிழாவைக் கண்டு  
களிக்கச் செய்தமுதற்பெருமை அவர்கள்  
கே உரியதாகும். இவ்விழாவைச்  
சிறப்பாகக் கொண்டாடு முகமாக ச்  
சென்றஆடிமாசம் 7-ந்திக்கிழமூதல்  
12-ந்தெக்கிவைரை சிங்களப்பகுதியாருக்கு  
கு ஓர்ஞானவொடுக்கம் போதிக்கப்பட-  
தது. தமிழ்ப்பகுதியாருக்கு இந்த  
ஆவணிமாதம் 5-ந்தெக்கிழமூதல் ஓர்  
ஞானவொடுக்கம் போதிக்கப்பட்டுவரு  
கிறது. அன்றியும் மாதாவக்கு முடிகு  
ட்டும் திருவைபவத்திற்கு தேவ  
பாலனை நாடிவந்த மூவிராசாக்கள்  
போலக் கொழும்பு அதிமேற்றிராணி  
யாரும், கண்டி, சலாபமேற்றிராணி  
மார்கனும் சமுகமளிக்கவிருக்கின்றார்கள்.  
விழாநிசம்ப்பிகள் வருமாறு:—

13-ந்தெக்கி—அதிமேற்றிராணியாருக்கும், மேற்றிராணிமாருக்கும் வரவேற்பு

14-ந்தெக்கி—பவிப்பிடத் திருஅபிஷேக வைவையும்

15-ந்திகதி—மாதாவின் மோட்சாரோ  
பணத்திருநாள்.

16-ந்திகதி—உறுதிப்பூச்சதல்

17-ந்திகதி—மாதாவக்கு முடிகுட்டும்  
திருவைவபவம்.

18-ந்திகதி—வேஸ்பர்.  
19-ந்திகதி—நூற்றுண்டிவிமாக் கொண்ட  
டர்டம்.

**THE END.**

28            \$ 6.00            i

# ଆଶ, ମା, କେଣ୍ଠିଲ

இன்னும் பண்ணிருமாச காலத்திற்

ଆର୍ଟିଚ୍, IIT, କେନ୍ଦ୍ରାଳ୍ପାଲ

இன்னும் பண்ணிருமாச காலத்திற்  
குக் கூப்பன் அரிசி படினூன்று 25 சத  
வீதமும், மேலதீக அரிசி படினூன்று  
68 சதவீதமும், கோதுமைமா ரூத்  
தல் ஒன்று 23 சதவீதமும், சினி ரூத்  
தல் ஒன்று 48 சதவீதமும் விற்று  
வருவதற்கான ஒழுங்குகளை அரசினர்  
செய்துவருவதாக உள்நாட்டுமந்திரி  
யார் சேர் ஒவிவர் குணதிலக அவர்கள்  
தெரிவித்திருக்கின்றார்.





